

'A VISÍTE

Tand'anne arrète, propete vecín'a casa míje,
ce stéve nu vécchje assettate annanz'a porte síje,
sèmbe pronde a ccucchjà quatte fessaríje,
quanne nen decéve 'na frèche de purcaríje.

D'a matín'a sère stève sèmbe bbèlle nazze-nazze,
che per p'u semove da quèlle sègge l'avevéna pegghjà mbrazze,
e sbalijave quanne da oggi e ccraje pe puterle menà sóp'u matarazze,
tande che quille litte oramaje assemègghjave a nu scarajazze.

Nd'u sacce a ddì quanne nen stéve fatte a vvíne,
pecchè ammizz'a quèlla strade ère sèmbe 'na mmujíne,
e isse p'u sóle, p'a nève e 'a e p'a feleppíne,
nze stangave máje de ffà sèmbe u malandríne.

Nu júrne stéve scapuzzisne sóp'a sègge mbriáche
quánne allasacrèse se cacaje propeje nd'e vráche,
perdeje púre 'a 'a sscinze e 'a mmammoreje,
e gastemaje 'na carrijole de sande che tanda storeje.

U vecchjarílle p'a paure se faceje nicce nicce,
che na frèche sedóre che scinneje a squicce, a squicce,
e chiamarane sùbbete u dettóre pe per farle vesetà,
che truvaje nd'a tríppe tanda acque a qquà e a llà.
Sínd'a mmè deceje u dettóre mò te véne 'na mosse,
che rítte rítte te porte de secúre a fosse,
pecchè l'è lassà stà nd'a votte u víne,
sennò tutte st'acque addevènde 'na lavíne.

Dettò, u vine bbùne éje bbèll'e strafíne
e jie m'u véve sèmbe 'a salute d'i segnóre e segnúrine,
e si ngúrpe acque, addaveramènde, tu àje truate,
è state quillù nfame d'u candenire ca m'à frecate.

LA VISITA

Tanti anni fa proprio vicino casa mia,
c'era un vecchietto seduto davanti alla porta della sua abitazione,
sempre pronto a fare ironia su tutto,
quando addirittura non pronunciava parolacce.

Dalla mattina alla sera era quasi sempre ubriaco,
al punto che per spostarlo da quella sedia dovevano prenderlo in braccio,
e faceva un gran casino al momento che lo dovevano metterlo a dormire
al punto che quel letto era in ogni momento disfatto.

Non me lo ricordo quando non era avvinazzato,
perché in quella strada creava un sacco di confusione,
e con il sole, con la neve e con il vento,
non la smetteva mai di fare il malandrino.

Un giorno mentre dormicchiava sulla sedia ubriaco,
all'improvviso se la fece nei pantaloni,
perse conoscenza e rimase disorientato,
e bestemmiò mezzo calendario creando un subbuglio.

Il vecchietto per lo spavento diventò piccolo piccolo,
mentre il sudore gli scendeva a fiotti,
e chiamarono immediatamente il dottore per una visita,
che trovò parecchio liquido nella pancia.

Ascoltami se continui così avrai un ictus,
che ti condurrà di sicuro al cimitero,
perché non devi bere più così tanto vino,
altrimenti il liquido continuerà ad accumularsi.

Dottore, il vino buono è quello pregiato,
ed io me lo bevo sempre alla salute di signore e signorine,
se del liquido nella pancia hai trovato,
è stato sicuramente quel disonesto dell'oste che mi ha fregato.